

Indices

Index locorum

- Achilles Tatius
7.6.2, 124
- Adamantius
physiogn. B 32, 141
- Apuleius
Apol. 47.7, 84
Met. 2.8.5-6, 172
3.17.4-5, 77, 82
- Aristoteles
EN 2.7, 180
8.1, 167
Rh. 1.9, 166
- Catullus
63.61, 176
- Cicero
Pro Archia 12, 171
- Dio Chrysostomus
orat. 4.83, 92
4.116-131, 92
31.157-69, 136
- Favorinus
On Exile 10-14, 142
Or. Corinthia 8, 136
9, 143
22-27, 145
28, 150
33-36, 139
33-37, 150
37-47, 152
- Gellius
NA 2.1.3, 139
- Herodotus
4.15-16, 153
- Horatius
C. 5.17-24, 79
- Iamblichus
fr.12 Habrich, 126
fr. 35 Habrich, 123
fr. 35.10-11 Habrich, 123
fr. 61 Habrich, 112, 119, 124
fr. 61.51-52 Habrich, 118
fr. 68 Habrich, 120
Photius *Bibl.* 73b27-29, 110
75a32-36, 124
75a36-37, 112
76a41-42, 118
77a21-22, 122
78a6-9, 118
- Isocrates
to Demonicus 6-7, 170
- Lucanus
BC 6.667-80, 80
- Lucianus
Fug. 10, 90
Symp. 15-17, 102
17, 101
30, 100
34, 101
45, 93
Zeux. 5-6, 97
- New Testament*
I Cor. 7.27-28, 178
13, 162, 167
Rom. 1.18-32, 164
2.1, 164
3.1-8, 163
7, 162
7.14-25, 172
14.2-15.1, 179
- Ovidius
Met. 7.463-71, 176
8.20-21, 177
12.210-535, 93

- Petronius
 26.1, 48
 28.3, 42
 89.10, 62
 89.22, 62
 105.11, 50
 107.15, 65
 112.2, 42
 113.11, 67
 118.6, 61
 119-124, 45
 122.168, 62
 124,251, 54
 129.6, 63
 131.9, 63
 134-136, 81
 138.3, 55
 141.9, 61
- Philostratus
Im. 3.3, 94
VS 489, 139, 142
 519, 155
- Photius
Bibl. 73b30-32, 127
- Plato
Smp. 210e, 168
- Plutarchus
Quaes. Conv. 613d-614e, 103
- Polemo
physiogn. A 20, 141
- Ps.-Vergilius
Catal. 12.7, 64
- Quintilianus
Inst. 10.5, 163
- Sophocles
Ph. 1410 ff., 177
- Tacitus
Ann. 2.69, 83
- Theophrastus
Char. 3, 180
 16, 180
 17, 181
- Xenophanes
 Fr. 1, 103
- Xenophon
Eph. 1.2.2-5, 6
 4.5, 119

General Index

- Achilles Tatius
 editorial history, 6
- Adamantius, 141
- adultery
 in Greco-Roman literature, 123
- Ahmed, S., 138
- allusion, mythic –
 in Lucianus' *Symp.*, 100
- Amyot, Jacques
 French transl. of Heliodorus, 8
- ἀνάθημα
 ἀνατίθημι, 145
- Anderson, G., 123, 125
- Anderson, R.D., 167
- ἀνδριάς, 144
- Apuleius
 Praise of Photis' hair, 172
- Aragosti, A., 40, 48, 50
- Aristoteles
Nicomachean Ethics, 166, 178
- Asor Rosa, A., 4
- Attis, 176
- audience
 Favorinus and his –, 138, 145, 152
- audience, Greek –
 of St. Paul, 162
- Babylon
 in Greek novels, 113
- Barbero, M., 109, 114, 121
- Barbierato, F., 43
- Barrett, C.K., 164
- Beck, R., 113
- Berossos
Babyloniaka, 112
- Beta, S., 6, 8
- Biblioteca Angelica di Roma
 ms. Ang 2061, 35
- Billault, A., 91
- bodies
 gendered –, 138
- Bowersock, G.W., 91
- Bowie, E.L., 136

- Breckenridge, J.D., 137
 Bruce, F.F., 174
 Bultmann, R., 163, 165
 Burman, P.
 1709 edition of Petronius, 61
 Canidia, 79
 cannibalism, 121
 Cavaillé, J.-P., 68
 Cavarero, A., 139
 censure, 7
 Centauromachy, 93
 centaurs
 civilized –, 98
 humanised –, 93
 Chadwick, A.M., 85
 character types
 in Aristoteles' *EN*, 178
 in comedy, 181
 in St. Paul's letters, 179
 characterization
 Chiron, 98
 Greek novelistic heroines, 119
 guests at Lucianus' *Symp.*, 102
 in Ach Tatius and Iamblichus, 118
 Pamphile, 85
 Rhodanes, 114
 Sinonis, 114, 119
 Chartier, R., 67
 Chiron, 98
 Cicero, 171
 Cleland, John
 Fanny Hill, 7
 Collins, R., 164
 Colonna, A., 2
 Conte, G.B., 68
 copiist
 of ms. Ang 2061, 39
 Corinth, 138, 151
 Council of Trent
 Petronius' *Sat.* forbidden, 43
 Cozad, M., 2
 Crosby, H.L., 154
 cross-dressing
 in Greco-Roman narrative, 126
 cultural hybridity
 in the early Roman empire, 91
 Czobor, Mihály
 Hungarian transl. of Heliodorus, 2
 d'Orville, J.P.
 1750 edition of Chariton, 9
damnatio memoriae, 135
 Danek, G., 120
 De la Mare, A., 44
 de Montfaucon, B., 9
 De Temmerman, K., 114, 118
 de Tournes, J.
 ed. princeps of Petronius, 44
 de Vienne, Philibert
 French transl. of Ach. Tatius, 2
 DeBrohun, J.B., 94
declamationes, 115, 121
defixiones, 84
Defixionum Tabellae, 82
 della Croce, Annibale
 1544 Latin transl. of Ach. Tatius, 6
 diatribe
 narrator and interlocutor, 165
 diatribe convention
 in St. Paul's letters, 163
 diatribe style, 163
 diatribes, classical –
 influence on St. Paul's Letters, 161
 digressions
 in Iamblichus' *Babyloniaka*, 112
 Dillon, S., 137
 Dio Chrysostomus, 91
 orat. 31, 136
 Diotima, 168
 Doody, M.A., 7
 Dousa, J., 53
 Dowden, K., 113, 118, 123
 ecphrasis, 97
 εἰδωλον, 153
 εἰκόν, 133, 144
 εἰκὼν σώματος, 137
 Elsner, J., 136
 eroticism
 in Ach. Tatius and Iamblichus, 121
Errores Venerii
 edited by Pierre Pithou, 38
 eunuchs, 139
 Fanfani, P., 35
 Fantham, E., 89, 98
 female protagonists
 in anc. Greek novels, 114
 Ferrini, M.F., 2

- Feyerband, Sigmund
Buch der Liebe, 14
- Fusillo, M., 125
- gender, 138
- Gesner, C., 2
- Gisley-Huwiler, M., 98
- Gleason, M., 138, 140, 144
- glosses
 in ms. Ang 2061, 41
- gnomic statements
 Ach. Tatius and Iamblichus, 117
- goetic practices
 use of birds, 84
 use of human parts, 85
- goetic practitioners
 tools of –, 78
- Goggin, M., 154
- Goldast, M., 59
- Goldhill, S., 155
- González de Salas, J.A.
 1629 edition of Petronius, 60
- Gordon, R., 76
- Greek identity
 under the Roman Empire, 138
- Greek portraiture, 137
- Greek Romances
 18th-cent. collections, 9, 14
 combined with other love stories, 14
 translations/adaptations, 4
- Greek Romances, editions and translations
 chronology ~ dependency, 13
- Greek Romances, geographical
 dissemination
 early modern –, 10
- Greek tragedy, 173
- Gunderson, E., 140
- Habrich, E., 109
- Haynes, K., 114
- Heiserman, A., 123
- Heliodorus
 ‘translations’ in verse, 5
- Hellenocentrism, 111
- Henrichs, A., 118
- Heracles, 177
- Hieronymus
 Against Jovinian, 181
- Hofmann, H., 4
- Højte, J.M., 138
- Holmes, B., 137
- Holzberg, N., 110
- homosexuality
 in anc. Greek novels, 122
- Horatius, 166
- horror
 in Ach. Tatius and Iamblichus, 120
- humor
 in Iamblichus’ *Babyloniaka*, 124
- hybridity, literary –
- Lucianus, 101
- iatraliptae*, 42
- “illegal” manuscript
 Italian transl. of Petronius, 43
- Inquisition, 43
- Isocrates, 170
- Jaeger, W., 103
- Johnson, L.T., 165
- Jouanno, C., 8
- Kapchan, D.A. & Strong, P.T., 90
- Kasprzyk, D., 111
- καθίστημι, 143
- Keesling, C.M., 145, 155
- König, J., 91, 102, 138, 140
- Koonce, K., 155
- Ktesias, 113
- Kurke, L., 134
- Kyle, D.G., 135
- laments
 tragic –, 173
- Lazzarini, M.L., 145
- Létoeblon, F., 2
- Lipsius, J., 58
- Longus
 alleged editions, 3
 editorial history, 7
 ‘translations’ in verse, 5
- Lucian’s *Symposium*
 ~ Plato’s *Symposium*, 102
- Lucianus
 and Iamblichus, 128
 Philopseudeis, 124
 Praise of a Fly, 172
 Symposium, or the Lapiths, 99
 Zeuxis, 95
- Luck, G., 80
- Ludlow, J.W., 125
- Ma, J., 134, 144, 146, 155

- MacQueen, B.D., 2, 3, 5
 magic
 exotic ingredients, 81
 in ancient literature, 76
 in the Greco-Roman world, 75
 real – and literary –, 76
 use of herbs, 82
 Männlein, I., 103
 Maximus of Tyre, 164
 Medea, 81
 μεταγραφή, 135
 metaphor
 hybridity, 90, 92
 Ixion ~ ambition, 92
 spatial –, 139
 Moll, Petrus
 1660 bilingual ed. of Longus, 9
 Morales, H., 111, 116, 118, 128
 motif
 centaur, 105
 Muret, M.-A., 62
 myth
 Heracles and Pholus, 100
 Nakatani, S., 2, 4, 6, 13, 14
 Narcissus, 176
 narrative
 digressions, 112
 doublets, 116
 orientalizing –, 121
 narrator
 of diatribe, 165
 of Lucianus' *Symp.*, 102
New Testament
 I *Corinthians* 13, 166
 ní Mheallaigh, K., 99, 101
 Obsopoeus, Vincent
 1534 edition of Heliodorus, 8
 Oeftering, M., 2, 4
 Oenothea, 81
 opening
 of Heliodorus' novel, 6
 orality, traces of –
 in St. Paul's letters, 164
paideia, 138
 Pamphile
 magical tools of –, 82
Papyri Graecae Magicae, 76, 82
 paradoxes
 tragic –, 176
 parody, 82, 125, 172
 Peirce, C.S., 133
 Penna, R., 169
 peroration
 of Favorinus' Corinthian Oration, 154
 ‘Persian’ love stories
 in anc. Greek fiction, 113
 Persius, 166
Pervigilium Veneris, 39
 Petronius
 16th-cent. Italian translation, 35
 16th-cent. manuscript commentaries, 64
 16th-cent. reception, 68
 ed. princeps "torineseiana", 44
 excerpta longiora, 37
 Italian translations, 35
 manuscript transmission, 43
 parodic inversion of Greek
Romance?, 68
 Pettegree, A., 2
 Philo of Alexandria
 The Sacrifices of Abel and Cain, 169
 philosophers
 in Lucianus' *Symposium*, 101
 ‘philosopher-sophists’
 vs. ‘real’ sophists, 91
 Philostratus
 Lives of the Sophists, 91
 Vita Apollonii, 91
 Photius
 judgment of Iamblichus, 126
 Pindarus, 174
 Pithou, P., 45
 1587 edition of Petronius, 38
 Platt, V., 137
 Plazenet, L., 2
 Plepelits, K., 7
 Plutarchus
 Quaestiones Convivales, 103
 Polemo
 Physiognomy, 140
 rival of Favorinus, 140
 Poliziano, Angelo, 6
 Porter, S.E., 163

- portraits
 Hellenistic honorary –, 134
- Pouderon, B., 7
- Pratt, N.T., 173
- Pretzler, M., 97, 98
- Price, S.R.F., 155
- προστάτης, 148
- Puech, B., 148
- Putsch, E., 67
- Ramelli, I., 115
- readership
 of Apuleius' *Met.*, 78, 86
- Reardon, B.P., 123
- reception
 early modern – of Greek Romances, 1
- reception, 16th-cent.
 of Petronius, 68
- reception, 18th-century –
 of Greek Romances, 9
 of Longus, 9
- reception, early modern –
 of Heliodorus, 6
- recognition, 117
- Reeve, M., 5
- Reif, M., 76
- resurrection, 124
- rhetoric
 antithesis, 147
 encomium, 166
 of exceptionalism, 147
- rhetoric, classical –
 in *NT I Cor.* 13, 162
- Richter, G., 134
- Riffaud, A., 53
- Rimell, V., 139
- Rini, A., 43
- Roman Law
 magic in –, 83
- Ruiz-Montero, C., 76, 110
- Sambucus
 (J. Zsámboky, 1531-1584), 44
- Sanders, E.P., 177
- Sandy, G.N., 6, 14
- satire
 exaggeration and –, 125
 in Ach. Tatius' novel, 124
 in Iamblichus' *Babylonika*, 123
- Scaliger, J.J., 53
 1571 edition of Petronius, 44
 ed. *Appendix Vergiliana*, 61
- Schmeling, G., 42, 48, 65
- Schmeling, G. & Stuckey, J.H., 52, 69
- Schoppius, C., 60
- Schreiner, T.R., 164
- Second Sophistic, 90, 91
- self-fashioning, 138
- self-introduction
 by Iamblichus, 127
- Seneca
Hercules Furens, 175
Thyestes, 175
- Senecan tragedy, 173
 and *NT Rom.* 7, 162
- Setaioli, A., 68
- Sigountos, J.O., 167
- Sinonis, 114
- Sommariva, G., 65
- Sophocles
Ajax, 175
Oedipus Tyrannus, 175
- Stagni, E., 44
- statues, 134, 144
 re-inscribed –, 135, 152
- statues, honorific –
 in sacred places, 154
- Steiner, D., 134
- Stephens, S.A. & Winkler, J.J., 109, 114,
 123
- Stowers, S.K., 163, 164, 174
- Stramaglia, A., 125
- Straus, E.W., 133
- Stross, B., 90
- Swain, S., 123, 140
- symposium
 grotesque –, 102
- ταλαιπωρος, 173
- theme
 adultery, 123
 cross-dressing, 126
 crucifixion, 115
 ghosts, 125
 resurrection, 124
Scheintod, 115, 124
 tomb robbery, 115

- Theocritus
 Pharmakeutria, 76
- Theophrastus, 180
- Thornley, G.
 English transl. of Longus, 9
- τηνή, 143
- Van Nispenn, A.
 Dutch transl. of Ach. Tatius, 9
- Vannini, G., 65
- Vergilius
 Eclogue 8, 78
- Vernant, P., 143
- Vieillefond, J.-R., 3
- violence
 in ancient novels, 120
- Vitale, S., 35
- Vitanza, V.J., 138
- von Möllendorff, P., 89, 96
- Watson, L.C., 79
- White, M., 138, 143, 154
- Whitmarsh, T., 91, 110, 113, 122, 138
- Wilson, N., 110
- Winkler, J.J., 126
- ‘witch’
 terminology, 75
- Wower, J.
 1614 edition of Petronius, 69
 edition of Petronius, 52
- Xenophanes, 103
- Xenophon *Ephesiaka*
 Florentinus Laurentianus Conv.
 Soppr. 627, 9